



ریزرو بینک آف انڈیا

ممبئی-400 001

آر بی آئی/247/17-2016

اے پی (ڈائریکٹر سرین) سرکلر نمبر 38

۹ مارچ 2017

مخاطب

سبھی زمرہ-1/مجاز ڈیلر بینکس

محترمہ/جناب

حکومت ہند ایکزم بینک کے ذریعہ حکومت تنزانیہ کے لئے یو ایس ڈی

92.18 ملین کی کریڈٹ لائن میں مددگار

درآمدات:- برآمدات بینک آف انڈیا (ایکزم بینک) نے ۱۰ جولائی 2016 کو حکومت

تنزانیہ سے ایک معاہدہ کیا ہے جس کے تحت حکومت ہند یو ایس ڈی 92.18 ملین (یو ایس ڈی بانوے ملین ایک سو اسی ہزار) کے کریڈٹ لائن میں حکومت تنزانیہ کے زنجیر علاقہ میں باز آبادی کاری اور پانی سپلائی بندوبست کو بہتر بنانے میں مالی تعاون دے گی۔ اشیا بشمول پلانٹ مشینری، اوزار اور خدمات و برآمدات کے لئے ہندوستان میں مشاورتی خدمات سمیت جیسا کہ اس معاہدہ میں شامل ہے اور جو حکومت ہند کی غیر ملکی کاروبار سے متعلق پالیسی کے لئے اہل ہوں اور مذکورہ معاہدہ کے تحت جن اشیا کو خریدنے کی رضامندی ہو ایکزم بینک اس میں رقم فراہم کرے گا۔ اس معاہدہ کے تحت مجموعی کریڈٹ ایکزم بینک کے ذریعہ ہوگا۔ معاہدہ قیمت کا 75 فیصد اشیا اور خدمات کی فراہمی ہندوستان سے سیلر کے ذریعہ ہوگی اور بقیہ 25 فیصد اشیا اور خدمات کی فراہمی ہندوستان سے باہر کے سیلر کے ذریعہ معاہدہ کے مطابق ہوگی۔

۲۔ ایل اوسی کے تحت کریڈٹ معاہدہ فروری 2017-20 سے مؤثر ہوگا، ایل اوسی کے تحت ٹرنل کے استعمال کی مدت پروجیکٹ کے شیڈول کی مکمل کے بعد 60 ماہ ہوگی۔

۳۔ ایل اوسی کے تحت سامان کی ٹرانسپورٹنگ کا اعلان ریزرو بینک کے ذریعہ وقتاً فوقتاً جاری اعلان نامہ پر کرنا ہوگا۔

۴۔ مذکورہ بالا ایل اوسی کے تحت کوئی ایجنسی کمیشن قابل ادا نہیں ہوگا۔ برآمدات کار کو اپنے وسائل کے بیلس کا استعمال مبادلہ حصولیابی غیر ملکی کرنسی اکاؤنٹ کے ذریعہ مفت غیر ملکی زرمبادلہ میں بطور کمیشن کرنا ہوگی۔

مجاز ڈیلر زمرہ ۱.۵ (اے ڈی زمرہ ۱۔) بینکس ایجنسی کمیشن کی ادائیگی کے متعلق
ہدایات کے پیش نظر معاہدہ کی لاگت کی مکمل ادائیگی کے بعد کچھ میٹنس کی اجازت دے سکتے ہیں۔
۱.۵ اے ڈی زمرہ ۱.۵ بینکس اس سرکلر سے اپنے ایکسپورٹرز کو باخبر کرائیں اور انہیں ایل
اوسی کے مکمل تفصیل ایکزم بینک کے دفتر سینٹر اول۔ 21 ویں منزل، ورلڈ ٹریڈ سینٹر کا سلیکس، کوئی پریڈ،
ممبئی 400005 سے یا اس کی ویب سائٹ www.eximbankindia.in سے حاصل
کرنے کا مشورہ دیں۔

۶۔ سرکلر میں شامل ہدایات کا اجراء سیکش (4) 10 اور سیکش (1) 11 غیر ملکی مبادلہ منجمنٹ
ایکٹ 1999 (1999 کا 42) ہو چکا ہے اور بغیر اجازت/منظوری اور ضرورت کسی بھی قانون کے
تحت اس میں کوئی تبدیلی نہیں ہو سکتی ہے۔

آپ کا مخلص
(جے، کے پانڈے)
چیف جنرل منیجر